

Contura

510 Air Style



SE

Fakta	3
Installationsavstånd	4
Montering	11

NO

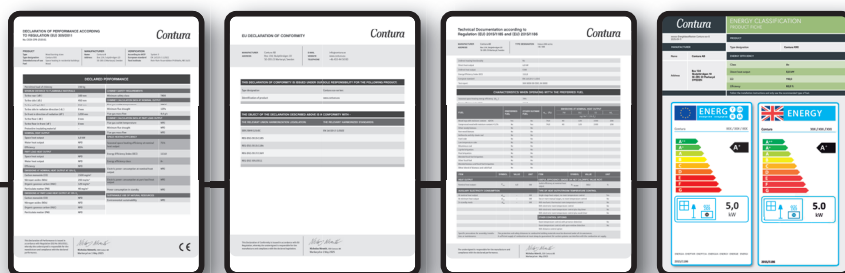
Fakta	5
Installasjonsavstand	6
Montering	11

FR

Données Techniques	7
Distances d'installation	8
Montage	11

EN

Facts	9
Installation distances	10
Assembly	11



DOWNLOAD DOCUMENTS

SE

"Prestandadeklaration", "EU-försäkran om överensstämmelse",
"Teknisk dokumentation", "Energy Classification" och
"Garantibevis" finns tillgängliga på contura.eu

NO

"Ytelseserklæring", "EU-samsvarserklæring", "Teknisk
dokumentasjon", "Energiklassifisering" og "Garantibevis" er
tilgjengelige på contura.eu

FR

« Déclaration des performances », « Déclaration de conformité UE
», « Documentation technique », « Classification énergétique » et
« Certificat de garantie » sont disponibles sur contura.eu

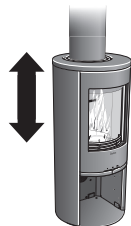
EN

"Performance declaration", "EU Declaration of Conformity",
"Technical Documentation", "Energy Classification" and "Warranty
Certificate" are available from contura.eu

Fakta



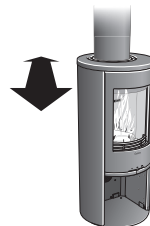
5kW



1071 mm



495 mm



495 mm



101 kg

Nominell effekt	5 kW
Verkningsgrad	83 %
Rökgastemperatur i anslutningsstos	
nominell effekt	307°C
Rökgasmassflödet	4,3 g/s
Täthetsklass	Typ CM
Skorstensvikt	Max. 150 kg

Överensstämmer med EU förordning nr. 305/2011 för byggprodukter och harmoniserad standard EN 16510-2-1:2022

**KAMINEN BLIR MYCKET VARM**

I drift blir vissa ytor på kaminen mycket varma och kan förorsaka brännskador vid beröring. Var också uppmärksam på den kraftiga värmestrålningen genom luckglasat. Om brännbart material placeras närmare än angivet säkerhetsavstånd kan brand förorsakas. Pyreldning kan orsaka hastig gasantändning med risk för både materiella skador och personsador som följd.

Montering av fackman

För att kaminens funktion och säkerhet ska kunna garanteras rekommenderar vi att installationen utförs av en fackman. Kontakta någon av våra återförsäljare som kan rekommendera lämpliga montörer.

Byggnämälän

För installation av eldstad och uppförande av skorsten fordras att en byggnämälän inlämnas till vederbörande byggnadsnämnd. För råd och anvisningar angående byggnämälän rekommenderar vi er att rådfråga byggnadsnämnden i er kommun. Husägaren står själv ansvarig för att föreskrivna säkerhetskrav är uppfyllda och för att installationen blir inspekterad av en kvalificerad kontrollant. Skorstensfejarmästaren ska informeras om installationen eftersom den medför ändrat sotningsbehov.

Anslutning till skorsten

Kaminen ska anslutas till en godkänd skorsten med inbyggd tilluft, dimensionerad för minst 400 °C rökgastemperatur.

Normalt skorstensdrag under nominell drift bör vara mellan 20-25 Pa nära anslutningsstosen. Draget påverkas främst av längden och arean på skorstenen, men även av hur trycktät den är. Minsta rekommenderad skorstenslängd är 3,5 m och lämplig dimension på rökkanalen är Ø130 till Ø150 mm.

Adaptern till skorstensmanteln är anpassad till "Premodul Air", som har en skorstensmantel med utvändig diameter på 223 mm. (se sidan 13)

Bärande underlag

Kontrollera att träbjälklaget har tillräcklig bärrighet för kamin med skorsten. Kaminen och skorstenen kan normalt placeras på ett vanligt träbjälklag i ett enfamiljshus om totalvikten inte överstiger 400 kg.

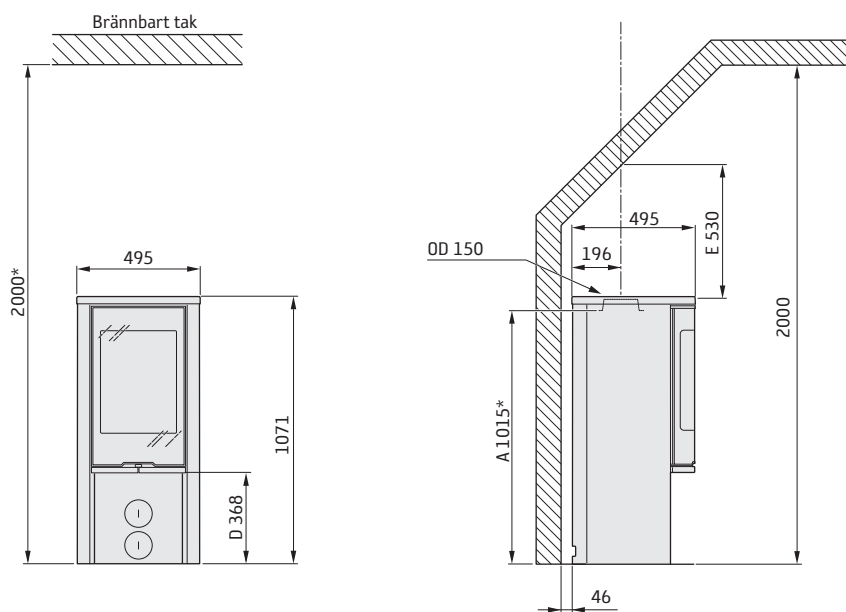
Eldstadsplan

På grund av risken för utfallande glöd måste ett brännbart golv skyddas av ett eldstadsplan. Det ska sträcka sig 300 mm framför eldstaden och 100 mm på vardera sida om eldstaden, eller ha 200 mm tillägg på vardera sida om öppningen. Eldstadsplanet kan bestå av till exempel natursten, betong, plåt eller glas. Eldstadsplan av lackerad plåt samt av glas säljs som tillbehör till dessa modeller.

Slutbesiktning av installationen

Det är mycket viktigt att installationen besiktigas av behörig skorstensfejarmästare innan kaminen tas i bruk. Läs också igenom "Bruksanvisning för Eldning", innan första eldningen.

Installationsavstånd



Minsta avstånd framför kaminöppningen till brännbar byggnadsdel eller inredning ska vara 1 m.

A = höjd från golv till skorstensanslutning uppåt

D = höjd från golv till underkant lucka

E = minsta höjd till lutande tak vid centrum av skorsten

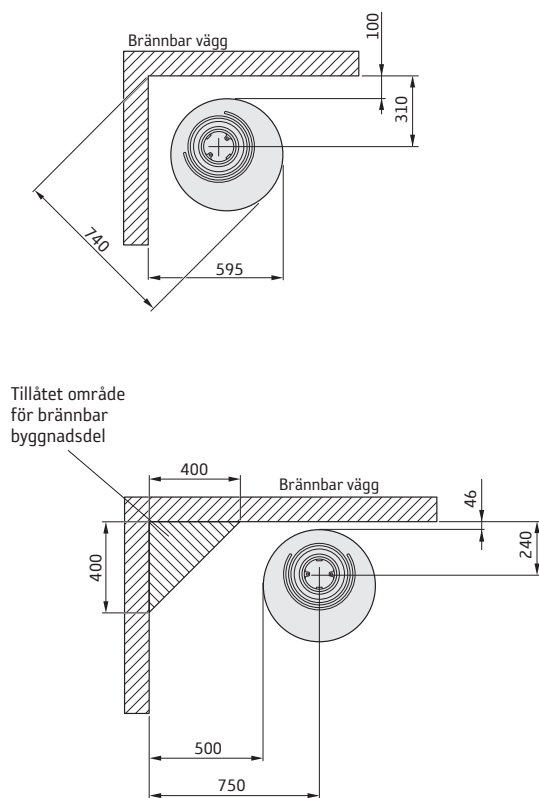
ID (innerdiameter)

OD (ytterdiameter)



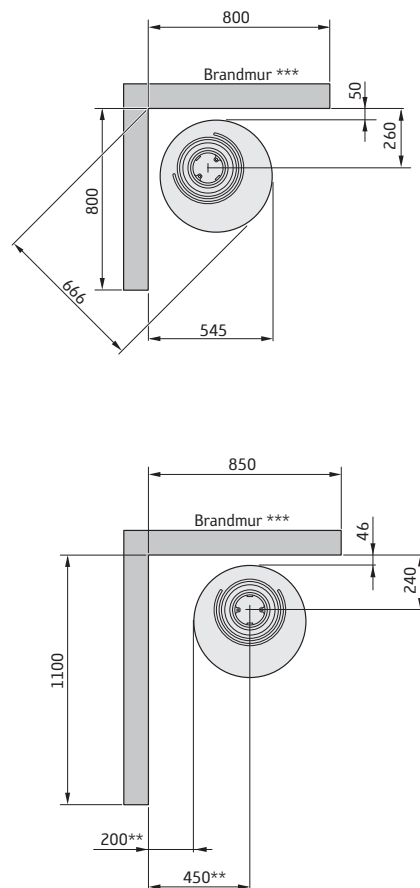
Friliggande eldstadsplan i glas (tillbehör) ökar anslutningshöjden till skorsten med 10 mm.

INSTALLATION MOT BRÄNNBAR VÄGG



Tillåtet område för brännbar byggnadsdel

INSTALLATION MOT BRANDMUR



* Om kaminen placeras på ett eldstadsplan av till exempel glas (tillbehör) påverkas höjden från golvet med ett mått motsvarande eldstadsplanets tjocklek, för friliggande eldstadsplan i glas gäller 10 mm.

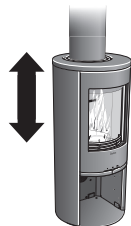
** För att undvika missfärgning av målad obrännbar vägg rekommenderar vi samma sidoavstånd som till brännbar vägg.

*** Exempel på godkänd brandmur är 120 mm massivtegel alternativt 100 mm lättbetong.

Fakta



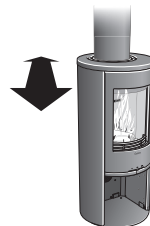
5kW



1071 mm



495 mm



495 mm



101 kg

Nominell effekt	5 kW
Virkningsgrad	83 %
Røykgasstemperatur i	
tilkobling ved nominell effekt	307°C
Røykgass-massestrømmingen	4,3 g/s
Tetthetsklasse	Type CM
Skorsteinsvekt	Maks. 150 kg

Samsvarer med den europeiske byggevarereforordningen 305/2011 og harmonisert standard EN 16510-2-1:2022

**OVNEN BLIR SVÆRT VARM**

Når ovnen er i bruk, kan visse flater bli svært varme og forårsake brannskader ved berøring. Vær også oppmerksom på den kraftige varmestralingen gjennom glasset. Hvis det plasseres brennbart materiale nærmere enn den angitte sikkerhetsavstanden, kan det forårsake brann. Ulfefyring kan medføre eksplosjonsartig antennelse av røykgassene med fare for både materielle skader og personskader.

Montering av fagmann

For at ovnens funksjon og sikkerhet skal kunne garanteres, anbefaler vi at installeringen foretas av en fagperson. Kontakt en av våre leverandører som kan anbefale egnede montører.

Byggemelding

Anvisningene i disse overordnede instruksene kan være i strid med nasjonale byggeforskrifter. Du bør derfor lese de supplerende anvisningene eller be lokale myndigheter om råd. Ved installasjon av ildsted og oppføring av skorstein skal det leveres byggemelding til aktuell byggenemnd. Husägaren står själv ansvarig för att föreskrivna säkerhetskrav är uppfyllda och för att installationen blir inspekterad av en kvalificerad kontrollant. Skorstensfejarmästaren ska informeras om installationen eftersom den medför ändrat sotningsbehov.

Tilkobling til skorstein

Ovnen skal kobles til en godkjent skorstein med innebygd tilluft, dimensjonert for en røykgasstemperatur på minst 400 °C.

Vanlig skorsteinstrekk under nominell drift bør være mellom 20-25 Pa ved tilkoblingsstussen. Trekken påvirkes først og fremst av lengden og tverrsnittet på skorsteinen, men også av hvor trykktett den er. Minste anbefalte skorsteinslengde er 3,5 m, og egnet dimensjon på røykkanalen er Ø130 til Ø150 mm.

Adapteren til skorsteinsmantelen er tilpasset til "Premodul Air", som har en skorsteinsmantel med en utvendig diameter på 223 mm (ses side 13).

Bærende underlag

Kontroller at trebjelkelaget har tilstrekkelig bæreevne for ovn med skorstein. Ovn og skorsteinen kan normalt plasseres på et vanlig trebjelkelag i en enebolig hvis totalvekten ikke overskrider 400 kg.

Gulvplate

På grunn av faren for glør som faller ut, må brennbare gulv beskyttes av en gulvplate. Den skal dekke 300 mm foran ildstedet og 100 mm på hver side av ildstedet, eller ha 200 mm tillegg på hver side av åpningen. Gulvplaten kan være av for eksempel naturstein, betong, metall eller glass. Gulvplater i lakkert metall og glass selges som tilbehør til disse modellene.

Sluttbesiktigelse av installasjonen

Det er svært viktig at installasjonen besiktes av autorisert kontrollør før peisovnen tas i bruk. Les også gjennom "Bruksanvisning for fyring" før ovnen tas i bruk for første gang.

[illegible]

** For å unngå misfarging på malt brannmur anbefaler vi samme sideavstand som til brennbar vegg.

Données Techniques



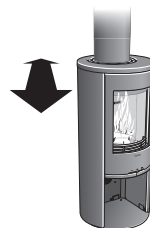
5kW



1071 mm



495 mm



495 mm



101 kg

Puissance nominale	5 kW
Taux de rendement	83 %
Température des gaz de combustion en liaison avec la puissance nominale	307°C
Débit massique des gaz de combustion	4,3 g/s
Classe d'étanchéité à l'air	Type CM
Poids de la cheminée	Max. 150 kg

Conforme au règlement de l'UE n° 305/2011 pour les produits de construction et norme harmonisée EN 16510-2-1:2022



LE POÊLE PEUT DEVENIR TRÈS CHAUD

Certaines parties du poêle deviennent extrêmement chaudes en cours de fonctionnement et peuvent provoquer des brûlures. Une importante quantité de chaleur rayonne par la vitre du poêle. Éloignez les matériaux inflammables à la distance de sécurité prescrite. Si on laisse couvrir le feu, on risque de provoquer une inflammation rapide de gaz, susceptible d'être à l'origine de blessures et de dégâts matériels.

Installation réalisée par un professionnel

Pour garantir le fonctionnement et la sécurité du poêle, il est recommandé de le faire installer par un professionnel. Consultez l'un de nos revendeurs qui pourra vous communiquer le nom de monteurs agréés.

Déclaration de construction

Ces instructions principales peuvent donner des conseils qui contreviennent aux règlements de construction nationaux. Veuillez vous référer aux instructions complémentaires ou vous renseigner auprès de l'autorité locale compétente pour tout conseil concernant les règlements de construction.

L'installation du foyer et la réalisation de la cheminée exigent le dépôt d'une déclaration de construction aux autorités compétentes. Le propriétaire de l'habitation est personnellement responsable de la conformité aux règlements et aux normes en vigueur. Il lui incombe de faire agréer l'installation par un service d'inspection qualifié. À toutes fins utiles, prévenez également votre ramoneur de l'existence d'une nouvelle installation.

Raccordement à une cheminée

Le poêle à bois doit être raccordé à une cheminée approuvée avec amenée d'air comburant, dimensionnée pour une température des fumées d'au moins 400°C.

Normalement, le tirage de cheminée pendant le fonctionnement nominal de l'appareil doit être compris entre 20 et 25 Pa à proximité du manchon de raccordement. Le tirage est influencé par la longueur de la cheminée ainsi que par sa section et son étanchéité. La longueur de cheminée minimale recommandée est de 3,5 m et la dimension appropriée du conduit de fumée est de Ø130 à Ø150 mm.

L'adaptateur de manteau de cheminée est adapté au "Premodul Air", qui possède une gaine de cheminée d'un diamètre extérieur de 223 mm (voir la page 13).

Structure portante

S'assurer que le solivage en bois du plancher supporte la charge du poêle et de la cheminée. Le poêle et la cheminée peuvent normalement être placés sur le solivage en bois d'une maison familiale ordinaire tant que leur poids total n'excède pas 400 kg.

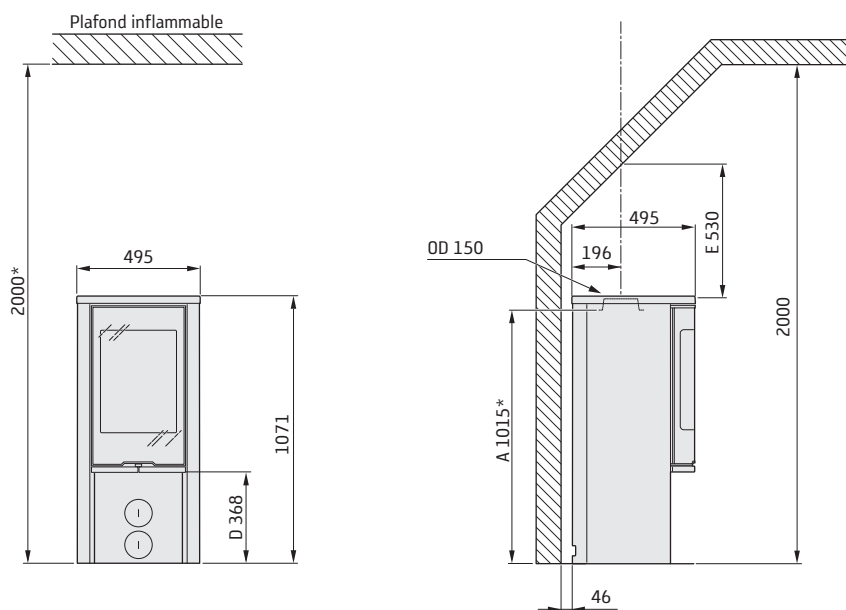
Plaque de sol

Afin de protéger le sol contre les projections de braises, un sol inflammable doit toujours être protégé par une plaque de sol. Celle-ci doit couvrir une surface de 300 mm devant le foyer et 100 mm de chaque côté, ou une distance supplémentaire de 200 mm de chaque côté de l'ouverture. La plaque de sol peut être constituée par exemple de pierre naturelle, de béton, de métal ou de verre. Une plaque de sol en verre ou en tôle laquée est disponible en option pour ces modèles.

Inspection finale de l'installation

Avant de mettre en service le poêle, l'installation doit être inspectée par un ramoneur agréé. Avant d'allumer le feu pour la première fois, bien lire les « Instructions d'allumage et d'utilisation ».

Distances d'installation



La distance minimale devant l'ouverture du poêle à un élément de construction ou d'ameublement inflammable doit être de 1 mètre.

A = hauteur du sol au raccordement de cheminée par le haut

D = hauteur du sol au bord inférieur de la porte

E = hauteur minimale au plafond incliné au centre de la cheminée

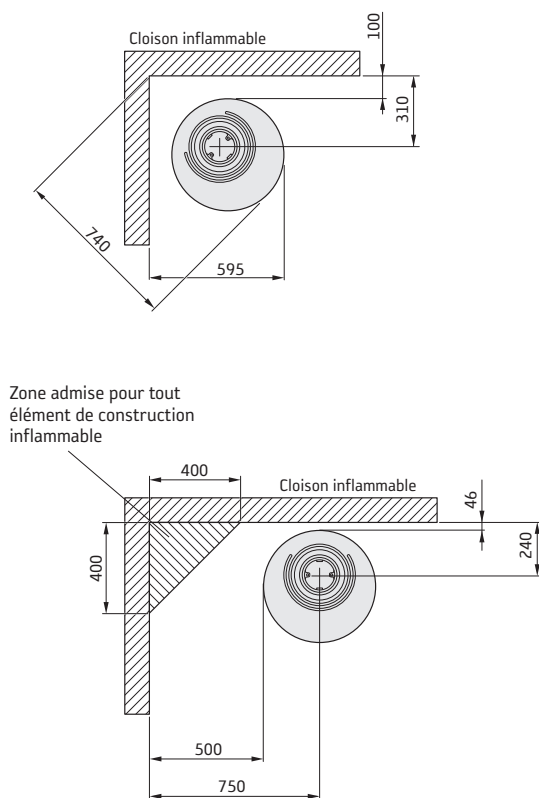
ID (Diamètre intérieur)

OD (Diamètre extérieur)

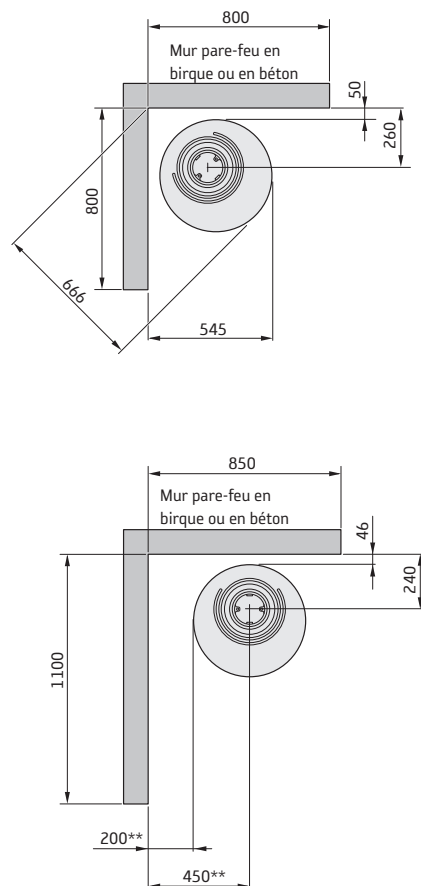


La plaque de sol indépendante en verre (option) augmente la hauteur de raccordement à la cheminée de 10 mm.

INSTALLATION CONTRE UNE CLOISON ININFLAMMABLE



INSTALLATION CONTRE UN MUR PARE-FEU



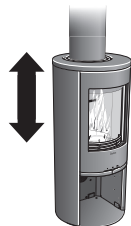
* Si le poêle est placé sur une plaque de sol en verre par exemple (en option), la hauteur à partir du sol est modifiée d'une valeur correspondant à l'épaisseur de la plaque de sol (10 mm pour une plaque de sol indépendante en verre).

** Pour éviter de décolorer la peinture de la cloison ininflammable, nous recommandons de respecter les mêmes distances latérales que pour un mur inflammable.

Facts



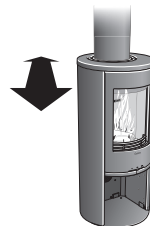
5kW



1071 mm



495 mm



495 mm



101 kg

Nominal effect	5 kW
Efficiency	83 %
Flue gas temperature in the connection at nominal output	307°C
Flue gas mass flow	4,3 g/s
Air tightness class	Type CM
Load weight of chimney	Max. 150 kg

Complies with EU Regulation No. 305/2011 for construction products and harmonised standard EN 16510-2-1:2022



THE STOVE BECOMES VERY HOT

During operation, certain surfaces of the stove become very hot and can cause burn injury if touched. Be aware of the strong heat radiated through the hatch glass. Placing flammable material closer than the safe distance indicated may cause a fire. Pyre lighting can cause quick gas ignition with the risk of damage to property and personal injury.

Installation by authorised technician

This manual contains instructions about how the stoves must be assembled and installed. To ensure the function and safety of the stove, we recommend that the installation is carried out by an authorised technician. Contact one of our dealers who can recommend suitable technicians.

Building application

These main instructions may give guidance which would contravene national building regulations. Please refer to supplementary instructions or ask your local authority for advice regarding building regulations. Before installing a stove or erecting a chimney it is necessary for you to make a building application permission to your local authority.

The owner of the house is personally responsible for ensuring compliance with the mandatory safety requirements and must have the installation approved by a qualified inspector. Your local chimney sweep must also be informed about the installation as this will affect the routines for regular chimney-sweeping services.

Structural support

Check that the wood joists are strong enough to bear the weight of the stove and chimney. The stove and chimney can usually be placed on a normal wooden joist in a single occupancy house if the total weight does not exceed 400 kg.

Hearth plate

Due to the risk of falling embers, a flammable floor must be protected by a hearth plate. It must extend 300 mm in front of the stove and 100 mm on each side of the stove, or have a 200 mm extension on each side of the opening. The hearth plate can consist of natural stone, concrete, metal plate or glass. A painted metal or glass hearth plate is available as an accessory for these models.

Final inspection of the installation

It is extremely important that the installation is inspected by an authorised chimney sweep before the stove is used. Also read the "Lighting instructions", before lighting for the first time.

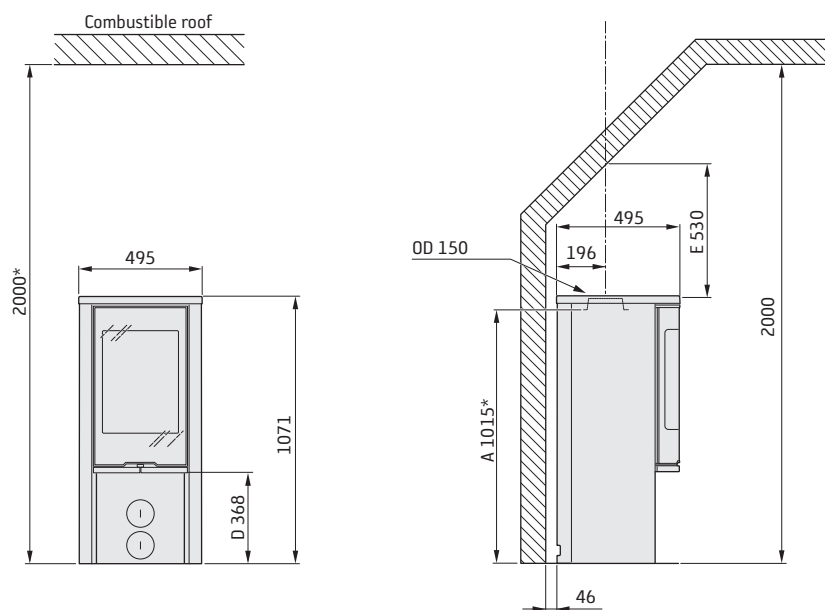
Connection to chimney

The stove must be connected to an approved chimney with integrated air supply, designed to withstand flue gas temperatures of up to 400°C.

Normal chimney draw under nominal operation should be between 20-25 Pa close to the connector. The draft is affected both by the length and area of the chimney, and by how well sealed it is. The recommended minimum flue length is 3.5 m and its diameter should be Ø130 to Ø150 mm.

The adapter for the chimney jacket is adapted to "Premodul Air", which has a chimney jacket with an external diameter of 223 mm. (see page 13).

Installation distances



The minimum distance in front of the stove opening to combustibile parts of the building or interior decoration must be at least 1 m.

A = height from floor to chimney connection upwards

D = height from floor to lower edge of hatch

E = minimum height to sloped ceiling from the centre of the chimney

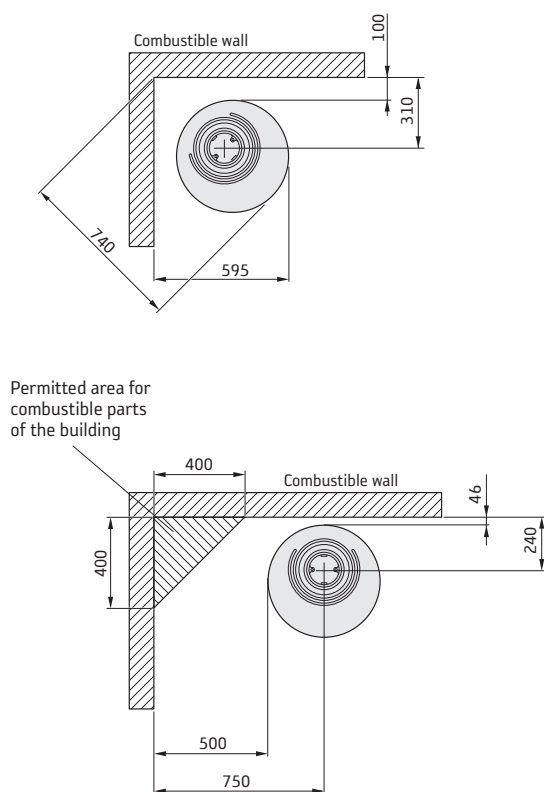
ID (Inner diameter)

OD (Outer diameter)

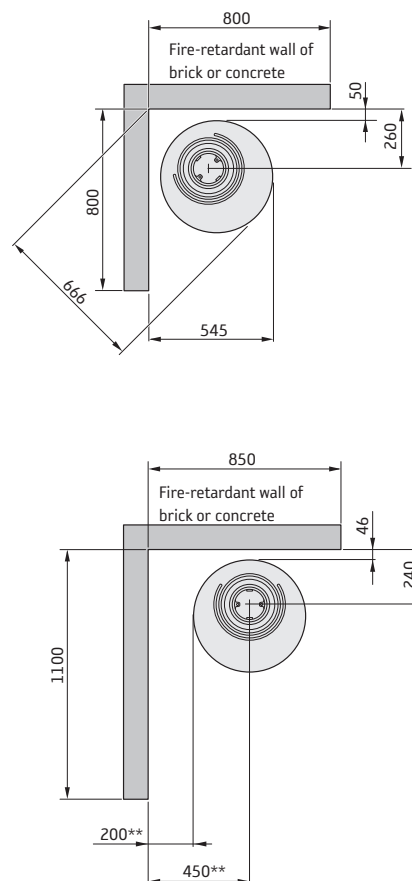


A separate glass hearth plate (accessory) increases the connection height to the chimney by 10 mm.

INSTALLATION AGAINST COMBUSTIBLE WALLS



INSTALLATION AGAINST FIREWALLS



* If the stove is placed on a hearth plate made of glass for example (accessory), the height from the floor is affected by a distance corresponding to the thickness of the hearth plate, for a free standing glass hearth plate this is 10 mm.

** To prevent discolouration of painted non-flammable walls we recommend that the same side distance as to combustibile walls is used.



SE Montering

Om insatsen behöver läggas ned för att förflyttas bör lösa delar demonteras. Demontering av eldstadsbeklädnad beskrivs i slutet av denna anvisning.

- 1 Brasbegränsare
- 2 Rostertallrik
- 3 Eldstadsbeklädnad (Vermiculite)
- 4 Typskylt

NO Før montering

Hvis innsatsen må legges ned for å flyttes, bør løse deler demonteres. Demontering av brennplater og hvelv er beskrevet mot slutten av denne veiledningen.

- 1 Kubbestopper
- 2 Rist
- 3 Brennplater og hvelv (Vermikulitt)
- 4 Typeskilt

FR Avant de procéder au montage

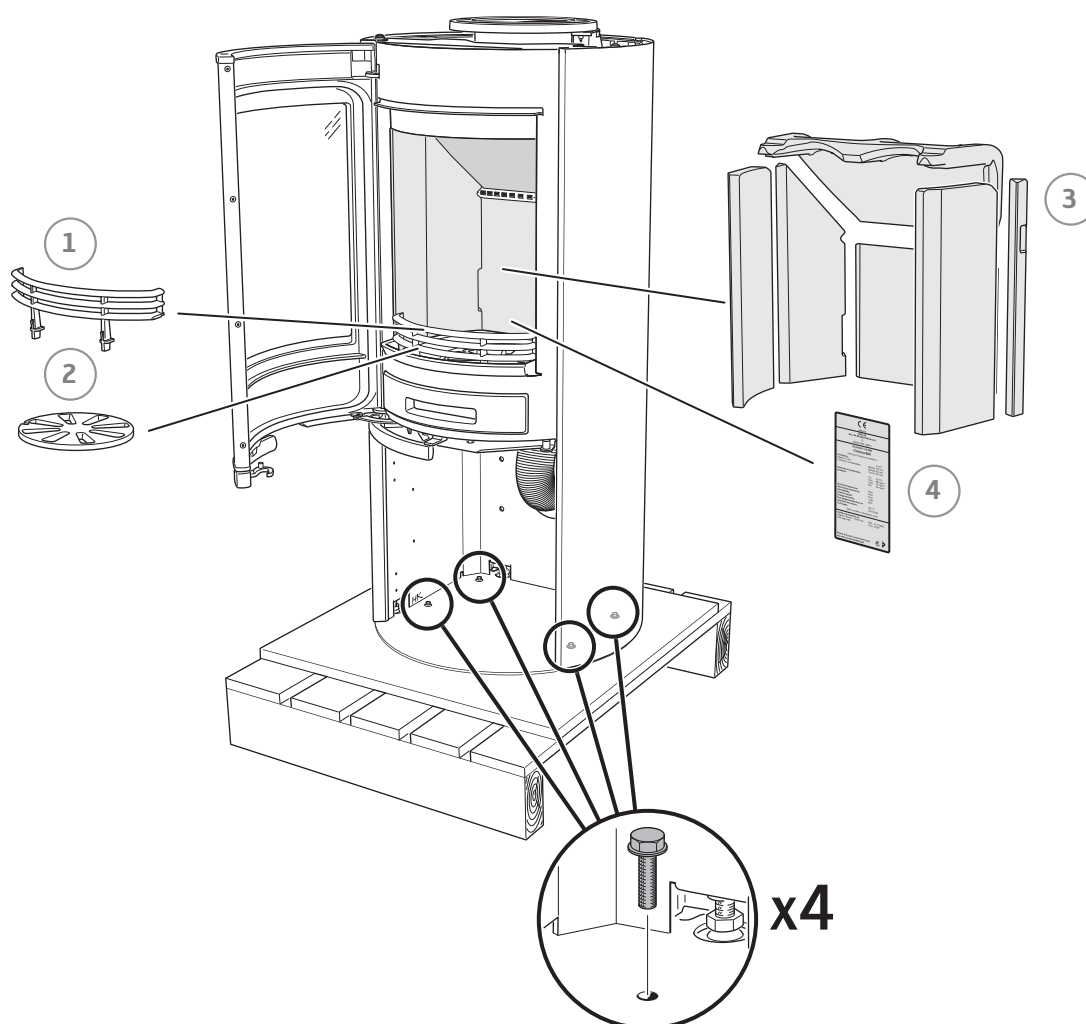
Les éléments non fixés devront être déposés si l'insert doit être couché pour être déplacé. Le démontage de l'habillage du foyer est décrite à la fin de ce document.

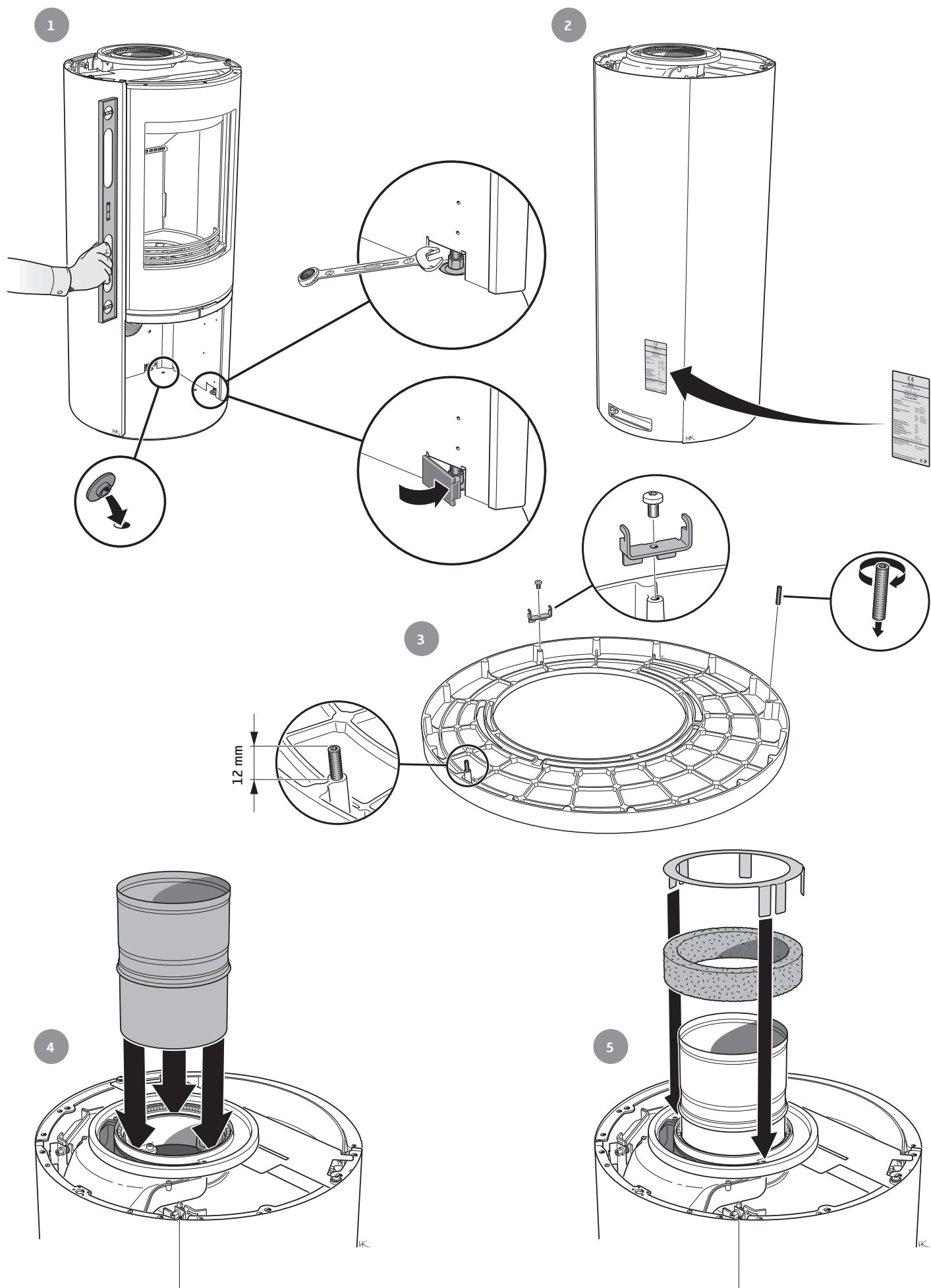
- 1 Grille de retenue
- 2 Grille
- 3 Habillage du foyer (Vermiculite)
- 4 Plaque signalétique

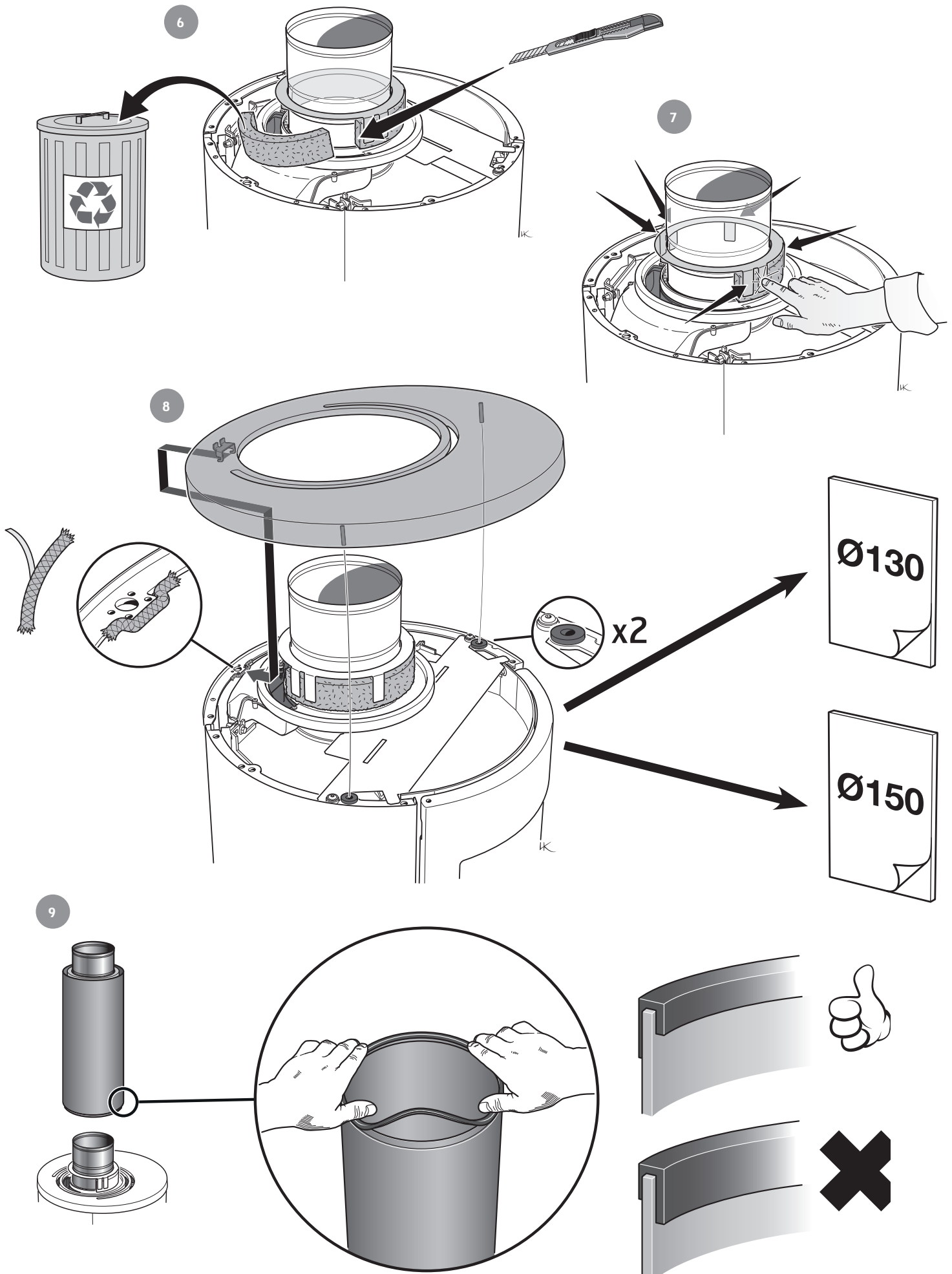
EN Prior to installation

If the insert needs to be put down to be moved, loose components should be removed. Removal of the hearth cladding is described at the end of these installation instructions.

- 1 Fire bars
- 2 Grate disc
- 3 Fire bricks (Vermiculite)
- 4 Type plate







SE Uppställning av luckan, vid städning / service

Luckan kan spärras i öppet läge, med hjälp av låsarmen på kaminens vänstra sida. När luckan ska stängas trycks låsarmen upp igen från det spärrade läget.

NO Låsing av døren i åpen posisjon, ved rengjøring / service

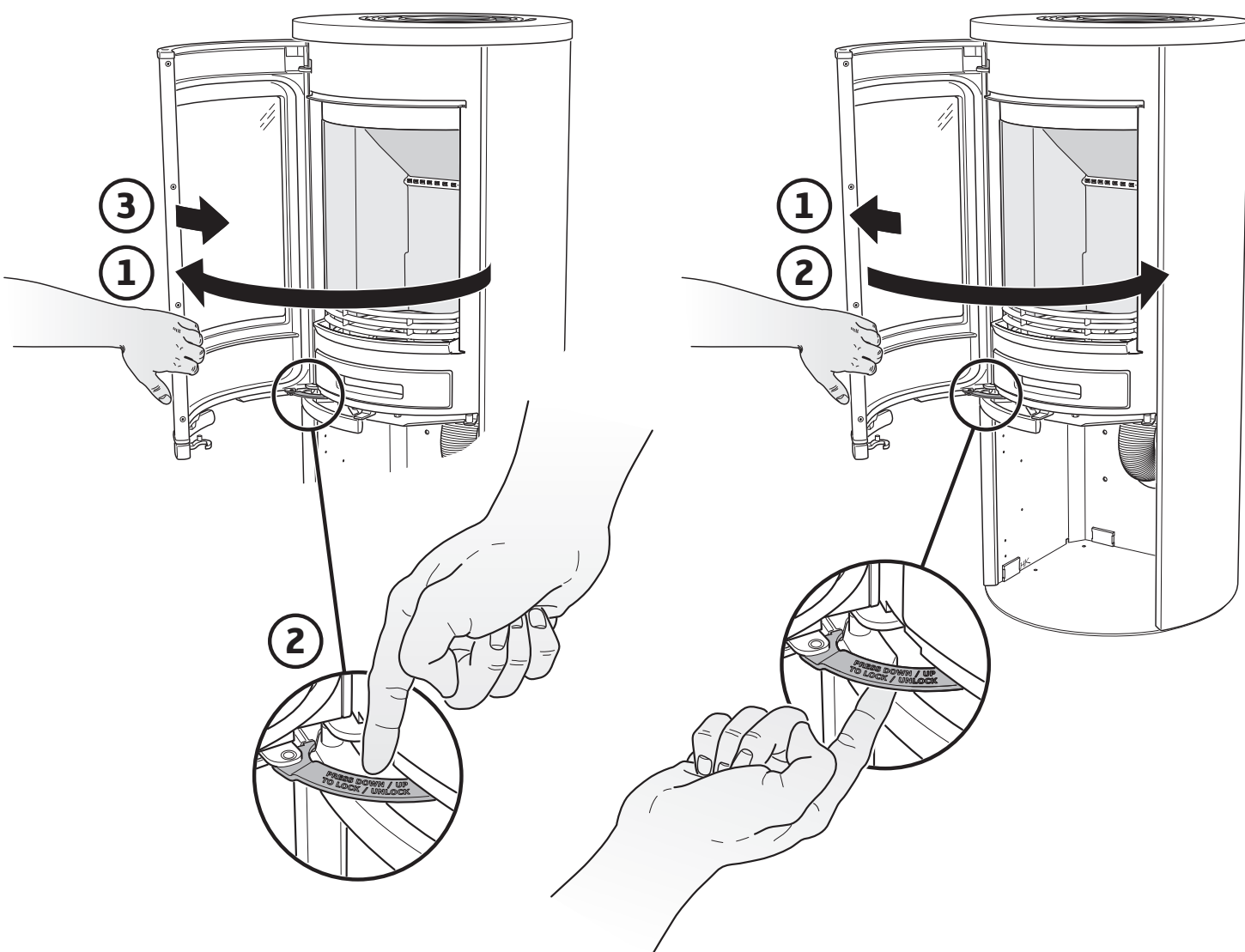
Døren kan låses i åpen posisjon, ved hjelp av låsearmen på venstre siden av ovnen. Når luken skal stenges, trykkes låsearmen opp igjen fra sperret stilling.

FR Placement de la porte, pour le nettoyage et / ou l'entretien

La porte peut être verrouillée en position ouverte, à l'aide du levier de verrouillage situé sur le côté gauche du poêle. Pour refermer la porte, déverrouiller le levier en appuyant vers le haut.

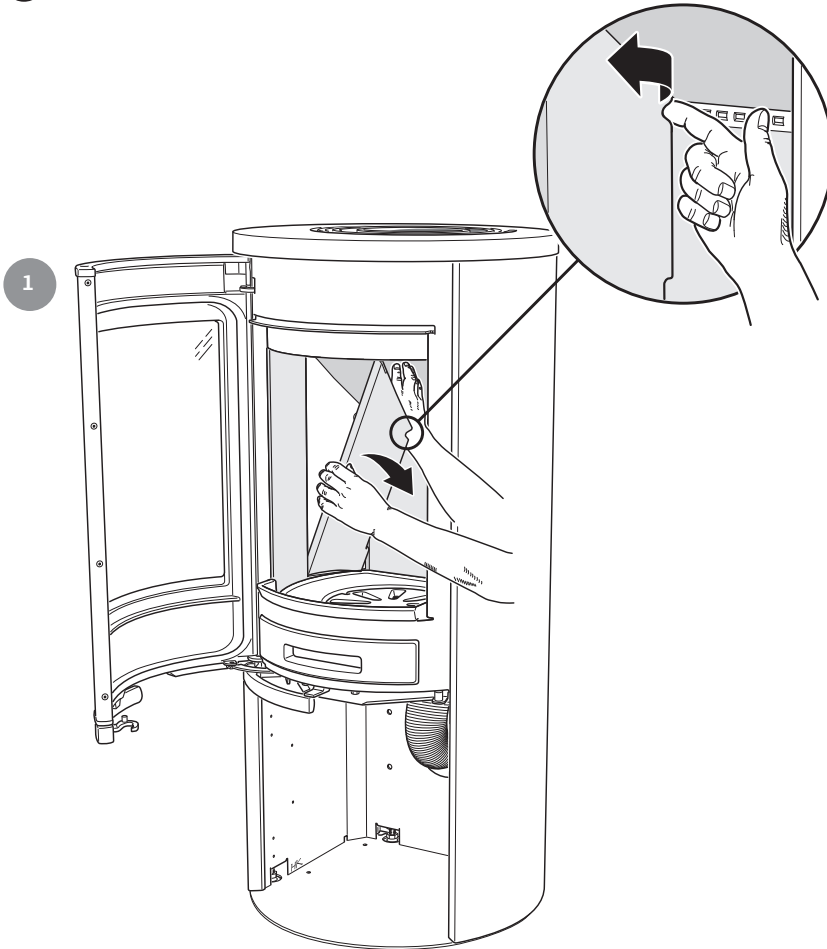
EN Door in open position, for cleaning / service

The door can be secured in the open position using the locking lever on the left side of the stove. To shut the door, press the locking lever back up from its secured position.





- SE Demontera eldstadsbeklädnaden (Vermiculite)
- NO Slik demonterer du ildstedsbekledningen (Vermikulitt)
- FR Voici comment démonter l'habillage du foyer (Vermiculite)
- EN How to remove the hearth surround (Vermiculite)



- SE Hanteras varsamt!
- NO Behandles forsiktig!
- FR À manipuler avec précaution!
- EN Handle with care!



